



### 改善公主道天橋 擬增至四線行車

工務司署現擬將公主道天橋由三條行車線改建為雙程每邊兩線行車的道路。

此項工程要將公主道天橋南端延長約十二米。

工務司署發言人指出，該橋之平面列線並沒有大改變，但改善工程將包括在路中央加設護欄及將其彎位加闊。

為要改善該天橋，須將公主道、亞皆老街及窩打老道多處地面道路之平面列線及水平，作有限度的修改。

在布力架街二至十四號後面斜坡下的窩打老道的平面列線及水平需要較大的修改，並在該處加建一護土牆。

介乎公主道天橋及窩打老道天橋之一段北行道路，將會擴闊至四條行車線，使來往該兩條天橋的交通更加暢順。

該發言人補充說，由於該天橋於一九六六年興建後，交通普遍增加，故有需要進行改善工程。

有關工程的告示已刊列於今日出版的政府憲報。

任何人士如反對該項計劃，必須在一九七八年九月四日前，以書面通知工務司。

## 維園道上天橋

### 進行防滑工程

#### 隧道巴士改道

運輸署宣佈，由星期日（八月六日）上午六時至翌（星期一）日上午六時止，維園道上通往高士打道之天橋，將禁止通車，以便在該處進行防滑呔工程。

在封閉期間內，隧道巴士綫第一〇二及一〇六號將改行堅拿道、禮頓道、邊寧頓街、怡和街及高士威道；巴士綫第一〇三及二〇〇號則改行堅拿道、禮頓道、邊寧頓街及怡和街；而巴士綫第一七〇號將改行堅拿道、摩理臣山道及皇后大道東。

屆時上述道路將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

#### 加士居道天橋近甘肅街

#### 將建高架道路通大角咀

工務司署現擬在加士居道天橋（西九龍交通走廊第一期）西端近甘肅街處興建高架道路，與目前在大角咀建造之一段高架道路連接。

擬建之高架道路為一雙程行車路，將途經渡船街，直至山東街附近始分為二。

北行之車路將會向西分支，橫過油蔴地填海區，直達櫻桃街；而南行的車路則沿塘尾道繼續向北伸延。

此兩條高架行車路然後與大角咀之一段（西九龍交通走廊第二期）的行車路連接。大角咀區之行車路目前正分別在大角咀道及通州街興建。

擬建的高架道路長約一千七百米。一般來說，每一雙程行車路均可供兩綫行車，但在渡船街的一段則除外，因該處須擴闊以容兩條連接斜路。在此段道路適當的地點將會興建五條支路，使高架道路與地面道路系統連接。

為配合此項工程，渡船街、塘尾道與通州街須予局部改建。近山東街將興建一條行人隧道橫過渡船街，以便行人過馬路。

當工程完成後，此段高架道路連同加士居道及大角咀的一段，將可提供一條快速交通路綫，貫通紅磡及深水埗。

此高架道路日後將沿長沙灣海傍延長，連接北面之荔枝角道，以完成西九龍交通走廊計劃。

有關工程的告示已刊登於今日出版的政府憲報內。

任何人士如反對該項計劃者，必須在一九七八年九月四日前，以書面通知工務局。

訪港英國青年樂團  
海洋公園臨別演出  
門券所得捐公益金

英國雅視郡青年管弦樂團將於明（星期六）晚七時三十分在海洋公園舉行臨別演奏會，門券收益全部捐贈香港公益金，預料屆時將有一千五百名觀眾到場欣賞。

該團係應教育司署音樂事務統籌處邀請，於上（七月）廿九日來港參加第一屆國際青年音樂交流，曾先後在港舉行三個演奏會，獲得好評如潮。

該團定於星期日（八月六日）離港前往菲律賓，繼續其亞洲之行，然後返回英國。

銓叙司致函各政府首長

傷殘人士求職  
應給予優先權

銓叙司羅能士已經籲請各政府部門的首長，給予申請政府職位的傷殘人士適當程度之優先權。

羅能士在最近發出的一份傳閱文件中指出，申請政府職位的傷殘人士，若符合條件而又被認為適合受聘用時，便應該較其他的申請人獲得適當程度的優先權。

該份文件亦指出，聘用傷殘人士的部門，如有需要改裝辦事處的設備，例如洗手間等以便利傷殘的公務員，便應與工務司署建築設計處屋宇保養分處作出安排。

羅氏表示，他相信政府應該盡量聘用更多傷殘人士，作為一個好榜樣。

他說：「我們經已聘用約四百五十名傷殘人士，但本人亦希望各政府部門的首長尋求將該數字增加的途徑。」

## 石湖墟建污水廠 首期工程將招標

工務司署可能於六個月內邀請符合資格的承建商投標，以承造石湖墟污水處理廠第一期之土木及建築工程。污水處理廠乃粉嶺及石湖墟發展計劃之一部份，將於現行的污水處理廠毗鄰一個約十公頃之地盤興建，落成後兩者將成爲一體。

污水處理廠將應付約十二萬七千位居民及隨新發展而來之工業的需要。來自粉嶺及石湖墟市區之污水，經一系列渠道及抽水站輸送至污水處理廠內，以最新之方法加以處理而產生高水準之廢水。

曾參予主要污水處理廠建造工程之承建商，如欲獲得有關土木及建築工程所需資格的資料可與茂盛顧問工程師聯絡，地址是：新界沙田銅鑼灣山二號二樓。

至於供應及安裝電器及機器之個別合約，將在未來六個月作國際性之招標承辦。

預料第一期工程中之土木及建築工程，將在明年四月開始，並於一九八一年七月完成，不過，污水處理廠其中一些部份，可望於一九八一年五月開始操作。

污水處理廠乃由茂盛顧問工程公司聯同 WATSON (HONG KONG) 代工務司署新界拓展局進行設計及監督建築工程。

銀綫灣高尙住宅用地  
定本月二十二日拍賣

政府將於本（八）月二十二日將一幅位於銀綫灣之高尙住宅用地以拍賣方式出售。

拍賣將於是日下午三時假九龍太子道新蒲崗政府合署西貢理民府舉行。

西貢理民府署理高級地產測計師黎永生今日（星期五）說：「該地段位於高尙住宅區內，美麗的海景，一覽無遺。而且其位置雖在新界，但往返九龍市區僅需時二十分鐘。」

他說：該幅土地面積約為一千八百五十八平方米，其賣地批約規定，投得該地者須在三十六個月內完成價值七十五萬元之上蓋工程。該地段基本上只限作興建兩層高樓宇之用。

黎氏稱：理民府接獲有關之查詢為數不少，故預料屆時競投定會十分熱烈。

他又說：「地產發展商對西貢區住宅用地興趣不減，故我們會陸續推出多幅土地拍賣。」

他補充說：銀綫灣住宅用地最近一次拍賣是在去年九月舉行，當時得價每平方呎超過一百元。

有關今次拍賣之細則及條件可到九龍公主道房屋委員會總部大廈新界民政署及該署屬下各區理民府索取，而地段圖則亦可向上述各辦事處索閱。

特殊教育先驅者退休

曾為教育司署設立特殊教育組作出重大貢獻之魯珍儀女士，服務二十五年後現告退休。

教育司陶建今（星期五）日下午在教育司署內舉行歡送儀式中，將一套音響器材致送與魯女士。

陶建在儀式中讚揚魯女士在發展特殊教育時所訂定之高度專業水準。這些由專家負責的特殊教育，為失聰、失明及弱視、情緒問題、身體有缺陷、學習遲緩及言語困難的人士及兒童提供教育。

陶建表示：魯女士之表現及遠見極為卓越，她是特殊教育之首席教育官。

魯女士於一九五三年中加入教育司署為教師。

魯女士於一九五五年被委任為教育官，十年後升為高級教育官，一九七一年升為首席教育官。魯女士並於一九七二年榮獲 M B E 勳銜。

此外，魯女士在港期間對社會服務貢獻良多。

她是香港社會服務聯會復康部創辦人之一，同時亦為香港紅十字會執行委員及學校總監。

此外，魯女士亦為信樂婦女會創會會員及前任會長。

魯女士行將往中國、澳洲及美國遊覽，然後返回英國根德郡貝根咸之家鄉。

編輯注意：歡送魯珍儀女士之圖片將於今晚放置在新聞

處新聞箱內備取。

香港學生舞獅  
在加大受歡迎

香港學生中國舞蹈團今（星期五）日在加拿大艾德蒙頓的邱吉爾廣場表演舞獅時，大批小孩子要爬上獅子的背上拍照留念，而當體重二百磅的成年人也要一瞻五光十色的「獅子」的风采時，令到舞獅的香港同學大感吃不消，因而不得不高叫停止。

當體型纖小的同學在色彩斑斕的獅子舞服中伸出頭來，呼吸一口新鮮空氣時，臉上帶着親善的笑容，沒有絲毫不快，因為他們知道，那些高大的加拿大人也要騎在「獅子」身上，是因他們被「獅子」精彩的舞蹈表演吸引到忘記了「獅子」袍下的，是些年青的舞蹈員。

那場舞蹈表演是英聯邦嘉年華會的部份精彩節目，緊接着英聯邦運動會開幕後公演。參加該次露天劇場表演的共有二十多個國家的舞蹈團，當香港學生舞蹈團步上表演台之後，全場即充滿了熱烈的氣氛。

當優美悅耳的中國音樂從擴音機中傳送出來，穿着五彩繽紛的中國服裝的香港學生，像彩虹一般，以美妙的舞姿登上表演台，為數約五千的觀眾，紛紛湧上前，要欣賞得更清楚。

人潮的壓力，把擴音器的電線也弄鬆了，以致舞蹈員在表演他們最受歡迎的舞蹈「山丹丹花開紅艷艷」時，音樂停播了一會。

但舞蹈團員絕不受音樂中止所影響，直至音樂恢復。他們嫻熟而精彩的表演，贏得了觀眾如雷的掌聲。

跟着的舞獅，吸引了全場的注意力，在英聯邦嘉年華會多項節目裏，舞獅成爲最受歡迎的一項。

觀眾真的兒童，騎在父母的肩膀上，隨着「獅子」的跳躍、翻騰和雲眼，歡欣喝采。

最後，所有參加的舞蹈團員手牽手，在台上表演壓軸節目，而「獅子」步入觀眾群中，接受熱烈的歡呼。

負責舞獅的團員夏澤信在表演後筋疲力倦的說：「起初，讓孩子們騎在身上拍照是一件有趣的事。」

「但後來，成人也得意忘形，要爬上我們的肩頭時，我們不得不大叫停止了。他們一定是太興奮，忘記了在「獅子」袍裏的是細小的中國學生。」

在當日較早時候，香港舞蹈團曾在當地最大的電視台接受訪問，並表演了春米舞、撒巴依、弓舞及花鼓舞等。

舞蹈團一位職員事後形容他們受到的款待說：「好極，好極了」除了加拿大人的歡迎外，他們更被當地一千五百名中國居民的熱烈款待而大受感動。

他說：「我們無論去到那裏，都受到親切友善的款待，我們簡直不能一一接受他們的邀請。他們對我們在加拿大能以如此精彩方式表現出中國傳統文化，實使他們讚賞不已。」

金鐘站毗鄰一幅建築用地  
拍賣得五億八千五百萬元

地下鐵路金鐘站毗鄰一幅建築用地今（星期五）日以拍賣方式出售，結果以五億八千五百萬元成交。

此售價即相等於每平方米十四萬六千八百七十四元二角一分。該幅官地被 LAIPAK INVESTMENT COMPANY LTD. 投得。

該幅土地面積三千九百八十三平方米，限作非工業用途，不包括酒店在內。

售地條件中的一項特別規定指明買主須在地下興建一個巴士總站，並於一九八〇年三月三十一日前完成，以配合金鐘站啓用日期。

該幅官地是工務司署地政測量處在大會堂劇院公開拍賣的四幅官地之一。

另一幅位於新九龍沙浦道面積一千七百九十七平方米的官地，則被 CHIU TICK INVESTMENT LTD. 以五千一百萬元投得，平均每平方米價值二萬八千三百八十六元六角三分。該幅官地是限作非工業用途，並須於一九八二年九月三十日前加以發展。另一幅位於新九龍金城道的官地，則被 PAK SHUI HON LTD. 以三千三百萬元投得，該幅面積二千一百五十六平方米的土地，平均每平方米價值為一萬五千三百零六元一角二分。

該幅地限作非工業用途，亦須於一九八二年九月三十日前加以發展。

第四幅官地位於砵蘭街二十一號，面積為六十六點六平方米的地段，由 CATHAY REALTY AND PROPERTY LTD. 以一百零五萬元投得，即每方米一萬五千七百六十五元七角七分。

該地須在收回現有樓宇後三十六個月內發展。